



Auxiliumque domus, servatoremque fatentur.

Sippora, quæ teneros ad flumina duxerat agnos,
Pellitur à pueris cum grege fonte patris.
Advolat auxilio nupturæ legifer Heros.
Fata viam inveniunt unicuique suam.

Les filles de Jetro.

Des filles de Jetro, d'un pere plein de zele,
Il prend la juste cause, il défend la querelle.
Il se charge du soin de leurs tendres troupeaux,
Et de sa propre main il leur puise des eaux.

Moses defendeth the women.

Moses in Midian by a well fate down,
Where seven maids, that kept their flocks, were come,
Whom he defends [when the rough Herdsmen strove]
Waters their flocks, and gain'd Zipporah's love.

Lohn nach Wercken.

Weil Moses weichen muß / dafern er sucht zu leben /
Wird ihm in Midian von Jethro gar gegeben
Ein schönes Weib / und auch des Leibes Unterhalt /
Seht wie das Unglück steigt / und niederfället bald.

Loon na Werken.

Gods Wijsheid schikt het al, en heerscht in 's menschen leven,
De Dogt'ren Jethros vinden Mosem aan de Put;
Haar Landvolk is haar straf, de Vreemdeling haar stut;
Soo word den balling plaats, en werk, en Vrouw gegeven.